

- Reduced number of components ensures magnetic insensitivity.
- IP67 protection and wide temperature range -40 °C ... +85 °C.
- SAE J1939 with CAN-highspeed to ISO 11898.
- · Fast determination of the operating status via two-color LED.
- · Fast and error-free commissioning without setting switches with automatic address assignment (ACL).

Order code Shaft version

8.M3658A .XX3X 32 |2|2 8000 Type e

If for each parameter of an encoder the **underlined preferred option** is selected, then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces. Qts. up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days

(10 by 10)

a Flange

- 1 = clamping flange, IP67, ø 36 mm [1.42"]
- 3 = clamping flange, IP65, ø 36 mm [1.42"]
- 2 = synchro flange, IP67, ø 36 mm [1.42"]
- 4 = synchro flange, IP65, ø 36 mm [1.42"]
- **b** Shaft (ø x L), with flat
- 1 = ø 6 x 12.5 mm [0.24 x 0.49"]
- **3** = ø 8 x 15 mm [0.32 x 0.59"]
- $5 = \emptyset 10 \times 20 \text{ mm} [0.39 \times 0.79"]$
- 2 = Ø 1/4" x 12.5 mm [0.49"]

- Interface / supply voltage 3 = SAE J1939 / 10 ... 30 V DC
- **d** Type of connection
- 1 = axial cable, 1 m [3.28'] PVC
- A = axial cable, special length PVC *)
- 2 = radial cable, 1 m [3.28'] PVC
- B = radial cable, special length PVC *)
- 3 = axial M12 connector, 5-pin
- 4 = radial M12 connector, 5-pin
- *) Available special lengths (connection types A, B): 2, 3, 5, 8, 10, 15 m [5.56, 9.84, 16.40, 26.25, 32.80, 49.21'] order code expansion .XXXX = length in dm ex.: 8.M3658A.433A.3222.0030 (for cable length 3 m)

32= SAE J1939

• Fieldbus profile

Optional on request

- Ex 2/22 (only for connection types 3 and 4)
- surface protection salt spray tested



Compact magnetic	Sendix M3658A / M3678A (shaft / hollo	w shaft)	SAE J1939
Order code 8.N Hollow shaft	13678A X X X X Z 2 2 If for each parameter of an encoder then the delivery time will be 10 workin Qts. up to 50 pcs. of these types general	ng days for a maximum	of 10 pieces. (10 by 10)
 Flange 2 = with stator coupling, IP65, ø 4 3 = with spring element, long, IP65 5 = with stator coupling, IP67, ø 4 6 = with spring element, long, IP67 Ø Blind hollow shaft (insertion depth max. 18.5 mm 1 = ø 6 mm [0.24"] 3 = ø 8 mm [0.32"] 4 = ø 10 mm [0.38"] 2 = ø 1/4" 	16 mm [1.81"] 3 = SAE J1939 / 10 30 V DC 5 6 mm [1.81"] 1 Type of connection 7 1 = axial cable, 1 m [3.28'] PVC A = axial cable, special length PVC *) 2 = radial cable, 1 m [3.28'] PVC		
Mounting accessory for shaf			Order no.
Coupling	Bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 8 mm [0.32"]		8.0000.1102.0808
Coupling Mounting accessory for hollo	Bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 8 mm [0.32"] ow shaft encoders Dimensions in mm [inch]		8.0000.1102.0808 Order no.
Coupling	Bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 8 mm [0.32"]		8.0000.1102.0808
Coupling Mounting accessory for hollo Torque pin, ø 4 mm for flange with spring element	Bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 8 mm [0.32"]		8.0000.1102.0808 Order no.
Coupling Mounting accessory for hollo Torque pin, ø 4 mm for flange with spring element (flange type 3 + 6)	Bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 8 mm [0.32"]	Bus in	8.0000.1102.0808 Order no. 8.0010.4700.0000
Coupling Mounting accessory for hollo Torque pin, ø 4 mm for flange with spring element (flange type 3 + 6) Cables and connectors	Bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 8 mm [0.32"] we shaft encoders Dimensions in mm [inch] with fixing thread $\frac{10.31}{50.21}$ $\frac{10.28}{50.21}$ $\frac{10.28}{50.21}$ $\frac{10.28}{50.21}$ M12 female connector with coupling nut, 5-pin, A coded, straight open ended	Bus in Bus in	8.0000.1102.0808 Order no. 8.0010.4700.0000 Order no.

Further Kübler accessories can be found at: kuebler.com/accessories Further Kübler cables and connectors can be found at: kuebler.com/connection-technology

2



Compact magnetic

Sendix M3658A / M3678A (shaft / hollow shaft)

Resolution

Interface characteristics SAE J1939

SAE J1939

1 ... 16.384 (14 bit), scalable

default: 16.384 (14 bit)

Technical data

Maximum	speed
---------	-------

Maximum speed shaft or blind hollow shaft version without shaft seal (IP65)	6000 min ⁻¹ 3000 min ⁻¹ (continuous)	
shaft or blind hollow shaft version with shaft seal (IP67)	4000 min ⁻¹ 2000 min ⁻¹ (continuous)	
Starting torque at 20°C [68°F] without shaft seal with shaft seal (IP67	< 0.007 Nm < 0.01 Nm	
Shaft load capacity radial axial	40 N 20 N	
Weight	approx. 210 g [7.41 oz]	
	IP65 or IP67	
Protection acc. to EN 60529		
Protection acc. to EN 60529 Working temperature range	-40°C +85°C [-40°F +185°F]	
Working temperature range Materials shaft / hollow shaft flange housing	-40°C +85°C [-40°F +185°F] stainless steel aluminum zinc die-cast	

Absolute accuracy ²⁾	±1°
Repeat accuracy	±0.2°
Interface	CAN high-speed acc. to ISO 11898, CAN specification 2.0 B
Protocol	SAE J1939
Power-ON time	< 1200 ms
Baud rate	250 kbit/s switchable by software to 500 kbit/s
Node address	software configurable
Termination	software configurable
Approvals	
E1 compliant in accordance with	ECE guideline
UL compliant in accordance with	File no. E224618
CE compliant in accordance with EMC Directive RoHS Directive ATEX Directive	2014/30/EU 2011/65/EU 2014/34/EU (for Ex 2/22 variants)
UKCA compliant in accordance with EMC Regulations RoHS Regulations UKEX Regulations	S.I. 2016/1091 S.I. 2012/3032 S.I. 2016/1107 (for Ex 2/22 variants)

Electrical characteristics 10 ... 30 V DC Supply voltage Current consumption (no load) max. 30 mA Reverse polarity protection of the yes supply voltage Short-circuit proof outputs yes 1)

General information concerning SAE J1939

The protocol J1939 originates from the international Society of Automotive Engineers (SAE) and operates on the physical layer with high speed CAN as per ISO11898. The application emphasis lies in the area of the power train and chassis of commercial vehicles. It serves to transfer diagnostic data (for example, motor speed, position, temperature) and control information. Type series M3658 and M3678 encoders support the total functionality of J1939.

This protocol is a multimaster system with decentralized network management that does not involve channel-based communication.

It supports up to 254 logic nodes and 30 physical control devices per segment. The information is described as parameters (signals) and combined on 4 memory pages (data pages) into parameter groups (PGs). Each parameter group can be identified via a unique number, the parameter group number (PGN). Independently of this, each signal is assigned a unique SPN (suspect parameter number).

The major part of the communication occurs cyclically and can be received by all control devices without the explicit request for data (Broadcast). Furthermore the parameter groups are optimized to a length of 8 data bytes. This enables very efficient utilization of the CAN protocol. If greater amounts of data need to be transferred, then transport protocols (TP) can be used: BAM (broadcast announce message) and CMDT (connection mode data transfer). With BAM TP the transfer of data occurs as a broadcast.

Encoder implementation SAE J1939

- PGNs that are adaptable to the customer's application.
- Resolution of address conflicts -> Address Claiming (ACL).
- Continuous checking whether control addresses have been assigned twice within a network.
- Change of control device addresses during run-time.
- Unique identification of a control device with the help of a name that is unique worldwide. This name serves to identify the functionality of a control device in the network.
- Predefined PGs for position, speed and alarm. •
- 250 kbit/s, 29 bit identifier.
- Watchdog controlled device.

A two-color LED, located on the rear of the encoder, signals the operating and fault status of the J1939 protocol, as well as the status of the internal sensor diagnostics.

1) Short circuit proof to 0 V or to output when supply voltage correctly applied.

2) Over the whole temperature range.



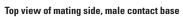
Compact magnetic

Sendix M3658A / M3678A (shaft / hollow shaft)

SAE J1939

Terminal assignment

Interface	Type of connection	Cable (isolate unused cores individually before initial start-up)					
3 1. 2. A. B	Signal:	+V	0 V	CAN_GND	CAN_H	CAN_L	
3	1, 2, A, B	Core color:	BN	WH	GY	GN	YE
Interface	Type of connection	M12 connector, 5-pin					
3 3.4	Signal:	+V	0 V	CAN_GND	CAN_H	CAN_L	
3	3, 4	Pin:	2	3	1	4	5





M12 connector, 5-pin

Dimensions shaft version

Dimensions in mm [inch]

Clamping flange, ø 36 [1.42] Flange type 1 and 3

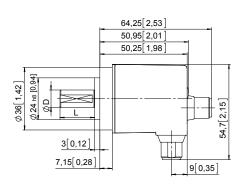
1 3 x M3, 6 [0.24] deep

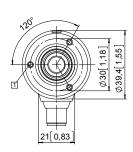
D	Fit	L
6 [0.24]	h7	12.5 [0.49]
8 [0.32]	h7	15 [0.59]
10 [0.39]	f7	20 [0.79]
1/4"	h7	12.5 [0.49]

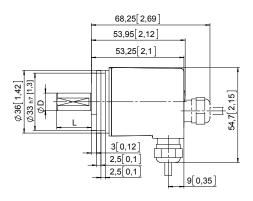
Synchro flange, ø 36 [1.42] Flange type 2 and 4

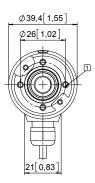
1 4 x M3, 6 [0.24] deep

D	Fit	L
6 [0.24]	h7	12.5 [0.49]
8 [0.32]	h7	15 [0.59]
10 [0.39]	f7	20 [0.79]
1/4"	h7	12.5 [0.49]

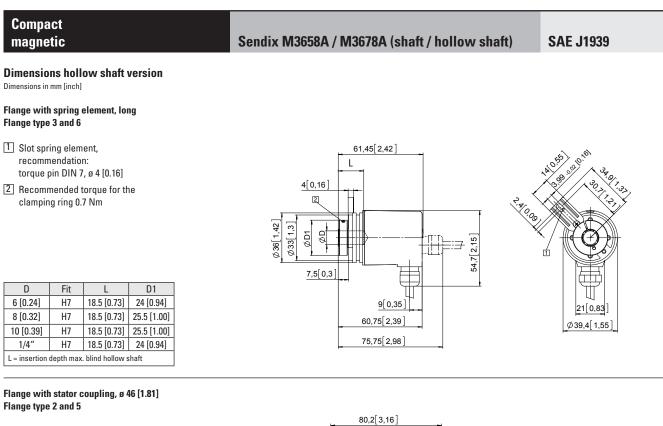












1 Recommended torque for the clamping ring 0.7 Nm

D	Fit	L	D1	
6 [0.24]	H7	18.5 [0.73]	24 [0.94]	
8 [0.32]	H7	18.5 [0.73]	25.5 [1.00]	
10 [0.39] H7 18.5 [0.73] 25.5 [1.00				
1/4"	H7	18.5 [0.73]	24 [0.94]	
L = insertion depth max. blind hollow shaft				

